

AIR SANDBLASTING GUN



PARKSIDE

GB

AIR SANDBLASTING GUN

Operation and Safety Notes

DE

AT

CH

DRUCKLUFTSANDSTRAHLPISTOLE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

HR

PNEUMATSKI PIŠTOLJ ZA PJESKARENJE

Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

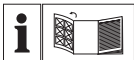
DE

GB

AT

HR

CH



GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

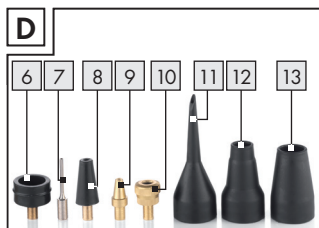
DE

AT

CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Operation and Safety Notes	Page	5
HR	Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	Stranica	17
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	29



Introduction

Proper use.....	Page 7
Features and equipment	Page 7
Included items	Page 8
Technical data	Page 8

Safety advice	Page 9
----------------------------	---------------

Operation

Connecting the compressed air source	Page 10
Filling the blast medium container.....	Page 11
Using the air sandblasting gun.....	Page 11

Cleaning	Page 12
-----------------------	----------------

Service	Page 12
----------------------	----------------

Warranty	Page 13
-----------------------	----------------

Disposal	Page 14
-----------------------	----------------

Declaration of Conformity / Manufacturer	Page 14
---	----------------

The following icons / symbols are used in this instruction manual:



Read instruction manual!



Observe caution and safety notes!



Risk of explosion!



Wear hearing protection, dust protection mask and protective glasses.



Keep children away from the device!



No smoking!



Dispose packaging and appliance in an environmentally-friendly way!

Air sandblasting gun

● **Introduction**



Please make sure that you familiarise yourself fully with the way the air sandblasting gun works before you use it for the first time and that you understand how to handle compressed air sand blasting guns correctly. To help you do this, please read the accompanying operating instructions. Keep these instructions in a safe place. If you pass the air sandblasting gun on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation. Keep these instructions in a safe place. If you pass the device on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation.

● **Proper use**

This device is intended for the removal of rust and paint from metal surfaces. Any other use or modification to the device shall be considered as improper use and could give rise to considerable risk of accident. We will not accept liability for loss or damage arising from improper use. The device is intended for private, domestic use only.

● **Features and equipment**

- 1 Air sandblasting gun
- 2 Trigger
- 3 Plug-in nipple for compressed air connection
- 4 Blast medium container
- 5 Blast nozzle

Accessory (see Figs. D):

- 6 Cap for 11, 12, 13
- 7 Ball needle
- 8 Universal adapter, for valves with internal Ø of approx. 9 mm
- 9 Universal adapter, for valves with internal Ø of approx. 6 mm
- 10 Valve adapter, e.g. for cycle tyre valves
- 11 Universal adapter
- 12 Adapter for screw valves, e.g. on inflatable dinghies
- 13 Adapter for deflator valves

● Included items

- 1 Air sandblasting gun
- 1 Operating instructions
- 1 Valve set (for use with a compressor)

● Technical data

Max. Working pressure:	8 bar
Recommended working air pressure:	6.3 – 8 bar
Compressed air consumption:	130 – 260 l/min
Nozzle ø:	2,8 mm
Container capacity:	1000 ml
Required air quality:	Cleaned and oil-free
Working settings:	Working air pressure setting at the pressure reducer max. 8 bar.



Safety advice

⚠ WARNING! Read all the safety advice and instructions. Even minor failures to observe the safety advice and instructions could lead to severe injury.

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

- **Check the device for damage before bringing it into use.** Do not use the device if you discover any defects.
-  **Keep children and other people away while you are operating the air sandblasting gun.**
Distractions can cause you to lose control of the device.
-  **For your own safety, wear suitable personal protective equipment.**
-  **Wear an approved dust mask / protective hood**
-  **Wear protective glasses!**
-  **RISK OF EXPLOSION!** Do not use the air sandblast-
ing gun 1 in environments containing gases, open
flames, fires or gas-operated water heaters.
-  **NO SMOKING!**
- **Work in adequately ventilated spaces only.**

- **Never use oxygen or other combustible gas as the energy source.**
- **Never exceed the maximum working air pressure of 8 bar.**
- **DANGER OF INJURY!** Disconnect the device from the compressed air source before carrying out any repairs or maintenance of the device or moving it to another location.
- **DANGER OF INJURY!** Disconnect the device from the compressed air source before filling it with blast medium.
- **Use only materials for the blast medium that are suitable for the air sandblasting gun. Do not use quartz sand.** There is the danger of toxic silicon dust forming.
- **Take precautions to ensure that other people are not contaminated (dust generation).**
- **Ensure that the spent blast medium is trapped and collected so that it can be disposed of in an environmentally compatible manner.**

● Operation

● Connecting the compressed air source

NOTE: Operate the air sandblasting gun  only with cleaned, condensate- and oil-free compressed air and never exceed the maximum working air pressure at the device of 8 bar.

NOTE: The compressed air source must be fitted with a (filter) / pressure reducer so that the air pressure can be regulated.

- Connect the air sandblasting gun to a suitable compressed air source by connecting the quick-release coupling of the air supply hose with the plug-in nipple  to the air sandblasting gun . It locks itself in place automatically.

● Filling the blast medium container

- Always use a suitable blast medium for your sand blasting work.

NOTE: We recommend using a silica-free blast medium (e.g. ground blast furnace slag) with a grading of 0.2 mm – 0.8 mm.

- Ensure that the blast medium is completely dry and not too coarse.

NOTE: The maximum particle size is 0.8 mm.

- Turn the bayonet cap of the blast medium container **4** to open it.
- Pull the blast medium container **4** off downwards.
- Fill the blast medium container **4** with the desired amount of blast medium.
- Ensure that the maximum capacity of the container (1000 ml) is not exceeded.
- Screw the blast medium container **4** back on and lock it in place by inserting and turning it on to the container lid (see Figs. A).

● Using the air sandblasting gun (see Figs. B, C)

- Carefully prepare the workpiece before sand blasting it. Clean it if necessary.

NOTE: Deposits of dust and grease can have a considerably detrimental effect on the result.

- Carefully mask or tape off everything that is not to be sand blasted.
- Ensure that there is always a minimum distance of 20 cm between the air sandblasting gun **1** and the surface being sand blasted.

Switching on:

- Press the trigger **2** to start operating the air sandblasting gun **1**.

Switching off:

- Release the trigger [2] to stop operating the air sandblasting gun [1].
- After you finish work, disconnect the device from the compressed air source.

NOTE: First disconnect the hose from the compressed air source and only then disconnect the compressed air supply hose from the device. This will ensure that the compressed air supply hose does not wave around in an uncontrolled manner.

● Cleaning

- **DANGER OF INJURY!** Always disconnect the device from the compressed air source before you clean or maintain it.
- Clean the air sandblasting gun [1] and blast medium container [4] after you finish working. Blow out the air sandblasting gun [1] and the blast medium container [4] with compressed air.
- Store the air sandblasting gun [1] in a dry, enclosed room.

● Service

- **⚠ WARNING!** Have your air sandblasting gun repaired only by qualified specialist personnel using original manufacturer parts only. This will ensure that your air sandblasting gun remains safe to use.

● Warranty

This appliance is guaranteed for 3 years from the date of purchase. It has been carefully produced and meticulously checked before delivery. Please keep your receipt as proof of purchase. Contact your service centre by telephone in case of questions pertaining to the warranty. Your goods can be transmitted free of cost only in this manner. This warranty applies only to the initial purchaser and is non-transferable.

The warranty covers only material or manufacturing faults, not normal wear or damage to fragile parts such as switches or rechargeable batteries. The appliance is intended solely for private, not commercial, use. If this product has been subjected to improper or inappropriate handling, abuse, or interventions not carried out by one of our authorised sales and service outlets, the warranty will be considered void. This warranty does not affect your statutory rights.

GB

**DES Ltd
Units 14-15
Bilston Industrial Estate
Oxford Street
Bilston (Great Britain)
WV14 7EG
Tel.: 0870/787-6177
Fax: 0870/787-6168
e-mail: support.uk@kompernass.com**

● **Disposal**



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Do not dispose of the device with household rubbish!

For details of disposing of the appliance at the end of its useful life, please contact your district or city council.

● **Declaration of Conformity / Manufacturer C€**

We, Kompernaß GmbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Germany, declare that this product complies with the following EU directives:

**Machinery Directive
(98 / 37 / EC)**

Applicable harmonised standards: EN 1953:1998

Type / Device description:
Air sandblasting gun

Bochum, 30.06.2009

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Kompernaß', written in a cursive style.

Hans Kompernaß
- Managing Director -

We reserve the right to make technical modifications in the course of further development.

Uvod

Namjenska uporaba	Stranica 19
Oprema	Stranica 19
Opseg pošiljke	Stranica 20
Tehnički podatci	Stranica 20

Sigurnosne upute	Stranica 21
-------------------------------	-------------

Opsluživanje

Priključivanje pneumatskog izvora	Stranica 22
Punjenje spremnika tvari za pjeskarenje	Stranica 23
Uporaba pneumatskog pištolja za pjeskarenje	Stranica 23

Čišćenje	Stranica 24
-----------------------	-------------

Servis	Stranica 25
---------------------	-------------

Jamstveni list	Stranica 25
-----------------------------	-------------

Zbrinjavanje	Stranica 26
---------------------------	-------------

Objašnjenje konformnosti / Proizvođač	Stranica 27
--	-------------

U ovim uputama za rukovanje će slijedeći piktogrami / simboli biti korišteni:



Čitati upute za rukovanje!



Obratiti pažnju na upozoravajuće i sigurnosne upute!



Opasnost od eksplozije!



Nosite zaštitu za uši, masku za zaštitu od prašine od prašine i zaštitne naočale.



Držite djecu podalje od uređaja!



Zabranjeno pušenje!



Materijal ambalaže i uređaj zbrinite na način neškodljiv za okoliš!

Pneumatski pištolj za pjeskarenje

● **Uvod**



Prije prvog stavljanja u pogon, upoznajte se sa funkcijama pneumatskog pištolja za pjeskarenje i raspitajte se o ispravnom ophođenju s pneumatskim pištoljem za pjeskarenje. Pročitajte za to slijedeće upute za uporabu. Brižljivo sačuvajte ove upute. U slučaju prosljeđivanja pneumatskog pištolja za pjeskarenje trećim osobama, izručite također svu pripadajuću dokumentaciju. Brižljivo sačuvajte ove upute. U slučaju prosljeđivanja uređaja trećim osobama, izručite također svu pripadajuću dokumentaciju.

● **Namjenska uporaba**

Ovaj uređaj je namijenjen za otklanjanje hrđe i boje sa metalnih površina. Svaka druga uporaba ili promjene na uređaju, smatrat će se nenamjenskim i mogu predstavljati znatnu opasnost od nezgode. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za štete nastale od nenamjenske uporabe. Uređaj je isključivo namijenjen za privatne svrhe.

● **Oprema**

- 1 pneumatski pištolj za pjeskarenje
- 2 okidna poluga
- 3 utična nazuvica za zračni priključak
- 4 spremnik tvari za pjeskarenje
- 5 mlazna sapnica

Oprema (vidite prikaz D):

- 6 nastavak za 11, 12, 13
- 7 igla za loptu
- 8 univerzalni adapter, za ventile sa unutarnjim Ø od cca. 9 mm
- 9 univerzalni adapter, za ventile sa unutarnjim Ø od cca. 6 mm
- 10 ventilski adapter, npr. za ventile na zračnicama bicikle
- 11 universalni adapter
- 12 adapter za vijčane ventile, npr. kod gumenih čamaca
- 13 adapter za odušne ventile

● Opseg pošiljke

- 1 pneumatski pištolj za pjeskarenje
- 1 upute za uporabu
- 1 komplet ventila (za uporabu sa kompresorom)

● Tehnički podatci

Maks. radni tlak:	8 bar
Preporučeni radni tlak:	6,3 – 8 bari
Potrošnja zraka:	130 – 260 l / min
Sapnica ø:	2,8 mm
Zapremina spremnika:	1.000 ml
Potrebna kakvoća zraka:	pročišćen i oslobođen od ulja
Namještene vrijednosti za rad:	Namješteni radni tlak na reduktoru tlaka ili filterski tlakomjer maks. 8 bar.



Sigurnosne upute

⚠ UPOZORENJE! Pročitajte sve sigurnosne i ine upute.

Propusti kod pridržavanja sigurnosnih i inih uputa mogu prouzročiti teške ozljede.

SAČUVAJTE SVE SIGURNOSNE I OSTALE UPUTE ZA UBUDUĆE.

- **Prije stavljanja u pogon, provjerite uređaj na moguća oštećenja.** Ukoliko uređaj sadrži manjkavosti, nesmije ga se ni u kojem slučaju stavljati u pogon.



■ **Držite djecu i druge osobe tijekom korištenja podalje od uređaja.** Ako Vam se skrene pažnja, mogli bi izgubiti kontrolu nad uređajem.



■ **Rabite za Vašu osobnu zaštitu prikladna zaštitna sredstva za tijelo.**



■ **Nosite dozvoljenu masku protiv prašine / zaštitnu kapu!**



■ **Nosite zaštitne očale!**



■ **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** U području gdje se nalaze plinovi / otvoreni plamenovi / vatra / pripremnici tople vode s pogonom na plin, zabranjena je uporaba pneumatskog pištolja za pjeskarenje 1.



■ **ZABRANJENO PUŠENJE!**

- **Radite isključivo u dostatno prozračenim prostorijama.**
- **Ne rabite kisik ili gorive plinove kao izvor energije.**
- **Ne prekoračujte nikad maksimalni radni tlak od 8 bar.**
- **OPASNOST OD OZLJEDA!** Prije popravki i redovitog održavanja, kao i prije transporta odmaknite uređaj od izvora komprimiranog zraka.
- **OPASNOST OD OZLJEDA!** Za punjenje uređaja s tvari za pjeskarenje, odmaknite ga od izvora komprimiranog zraka.
- **Rabite isključivo materijale, koji su prikladni za pneumatski pištolj za pjeskarenje. Ne rabite kremeni pijesak.** Prijeti opasnost od stvaranja otrovne silikozne prašine.
- **Poduzmite mjere, kako nebi smetali drugim osobama (stvaranje prašine).**
- **Osigurajte, da se tvar za pjeskarenje sakupi, kako bi je se moglo otkloniti na način koji štiti okoliš.**

● Opsluživanje

● Priključivanje pneumatskog izvora

UPUTA: Uporaba pneumatskog pištolja za pjeskarenje 1 isključivo je dozvoljena sa očišćenim komprimiranim zrakom, oslobođenim od kondenzata i ulja, te nesmije prekoračiti maksimalni radni tlak od 8 bar na uređaju.

UPUTA: Kako bi mogli regulirati tlak zraka, izvor komprimiranog zraka treba biti opremljen sa (filterskim)-reduktorom zraka.

- Priključite pneumatski pištolj za pjeskarenje na prikladan izvor komprimiranog zraka, na način da spojite brzu spojku opskrbe cijevi sa utičnom nazuvicom 3 na pneumatskom pištolju za pjeskarenje 1. Zapor slijedi automatski.

● Punjenje spremnika tvari za pjeskarenje

- Rabite za izvođenje pjeskarenja isključivo prikladnu tvar za pjeskarenje.

UPUTA: Preporučujemo silikozno neštetno mlazno sredstvo (mlivena visokopećna šljaka) sa granulacijom 0,2 mm – 0,8 mm.

- Vodite računa o tome, da je tvar za pjeskarenje potpuno suha i ne previše krupnozrnata.

UPUTA: Maksimalna veličina zrna iznosi 0,8 mm.

- Otvorite bajunetni zapor spremnika tvari za pjeskarenje  jednim zaokretom.
- Odvucite spremnik tvari za pjeskarenje  povlačenjem prema dolje.
- Napunite željenu količinu tvari za pjeskarenje u spremnik tvari za pjeskarenje .
- Vodite računa o tome, da ne prekoračite maksimalnu zapremninu spremnika od 1.000 ml.
- Nakon toga ponovno zavijte spremnik tvari za pjeskarenje , tako da ga utaknete i okrenete i na taj način aretirate na poklopcu spremnika (vidite prikaz A).

● Uporaba pneumatskog pištolja za pjeskarenje (vidite prikaz B,C)

- Brižljivo pripremite izradak kojeg će se pjeskariti. Ukoliko je potrebno očistite ga.

UPUTA: Naslage prašine i masti znatno utječu na rezultat.

- Brižljivo pokrijte tj. prelijepite sve, što se neće pjeskariti.
- Vodite računa o tome, da uvijek održite razmak od najmanje 20 cm između pneumatskog pištolja za pjeskarenje  i površine koju želite pjeskariti.

Uključivanje:

- Pritisnite okidnu polugu **2**, kako bi stavili pneumatski pištolj za pjeskarenje **1** u pogon.

Isključivanje:

- Otpustite okidnu polugu **2**, kako bi isključili pneumatski pištolj za pjeskarenje **1**.
- Nakon završetka rada, odvojite uređaj od izvora komprimiranog zraka.

UPUTA: Otpustite prvo gipku cijev od izvora komprimiranog zraka i otklonite tek nakon toga opskrbnu cijev od uređaja. Na taj način spriječavate nekontrolirano mlatanje opskrbne cijevi.

● Čišćenje

- **OPASNOST OD OZLJEDA!** Prije čišćenja, obvezno odvojite uređaj od pneumatske opskrbe.
- Nakon završetka rada, čistite pneumatski pištolj za pjeskarenje **1** i spremnik tvari za pjeskarenje **4**. Za to ispušite pneumatski pištolj za pjeskarenje **1** i spremnik tvari za pjeskarenje **4** komprimiranim zrakom.
- Skladištite pneumatski pištolj za pjeskarenje **1** isključivo u suhim prostorijama.

● Servis

- **⚠ UPOZORENJE!** Prepustite izvođenje popravki na Vašem pneumatskom pištolju za pjeskarenje isključivo kvalificiranom stručnom osoblju i isključivo s originalnim rezervnim dijelovima. Na taj način se održava sigurnost pneumatskog pištolja za pjeskarenje.

● Jamstveni list

Na ovaj uređaj dajemo jamstvo u trajanju 3 godine od datuma kupnje. Ovo jamstvo vrijedi za područje Republike Hrvatske. Uređaj je pažljivo proizveden i prije isporuke brižljivo kontroliran. Jamčimo da će raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalima. Svi eventualno nastali kvarovi bit će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu. Jamstvo se priznaje samo uz predložene računa. Molimo Vas da se u slučaju kvara telefonski povežete s ovlaštenim servisom. Samo tako možete besplatno ostvariti svoja jamstvena prava.

Jamstvo vrijedi samo za greške u materijalu i izradi, a ne za potrošne dijelove ili za oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili baterija. Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu, a ne za gospodarsku upotrebu. U slučaju zlorabotrebne ili nenamjenske upotrebe, primjene sile, kao i u slučaju zahvata koji nisu načinjeni od strane ovlaštenog servisa jamstvo prestaje vrijediti. Ovo jamstvo ne utječe na potrošačka prava u odnosu na prodavača važeća u državi kupnje.

Proizvođač:

Kompernaß GmbH
Burgstraße 21
D-44867 Bochum (Germany)
Njemačka

HR**Ovlašteni servis:**

Microtec sistemi d.o.o.

Koprivnička 27 a

10000 Zagreb

Tel. 01/3692-008

email: support.hr@kompernass.com

Proizvođač:

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

D-44867 BOCHUM, Njemačka

Uvoznik

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,

p.p. 61

10020 Novi Zagreb

● Zbrinjavanje



Omot se sastoji od materijala koji ne ugrožavaju okoliš i koje možete otkloniti preko lokalnih mjesta za reciklažu.

Ne bacajte uređaj u kućni otpad!

Mogućnosti za uklanjanje istrošenog uređaja možete doznati kod Vaše općinske ili gradske uprave.

● **Objašnjenje konformnosti / Proizvođač CE**

Mi, Kompernaß GmbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Njemačka, dajemo za ovaj proizvod suglasnost sa slijedećim EG smjernicama:

Strojne smjernice (98 / 37 / EC)

Primjenjene harmonizirane norme: EN 1953:1998

Tip / Opis uređaja:

Pneumatski pištolj za pjeskarenje

Bochum, 30.06.2009



Hans Kompernaß
- poslovođa -

U smislu daljeg razvoja zadržane su tehničke izmjene.

Einleitung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	Seite 31
Ausstattung	Seite 31
Lieferumfang	Seite 32
Technische Daten	Seite 32

Sicherheitshinweise.....Seite 33

Bedienung

Druckluftquelle anschließen	Seite 34
Strahlgutbehälter befüllen	Seite 35
Druckluft-Sandstrahlpistole verwenden	Seite 35

Reinigung.....Seite 36

Service.....Seite 37

Garantie.....Seite 37

Entsorgung.....Seite 39

Konformitätserklärung / Hersteller.....Seite 39

In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Piktogramme / Symbole verwendet:



Bedienungsanleitung lesen!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Explosionsgefahr!



Tragen Sie einen Gehörschutz, eine Atem-/
Staubschutzmaske, und eine Schutzbrille.



Kinder vom Gerät fernhalten!



Rauchen verboten!



Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

Druckluft-Sandstrahlpistole

● **Einleitung**



Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit den Funktionen der Druckluft-Sandstrahlpistole vertraut und informieren Sie sich über den richtigen Umgang mit Druckluft-Sandstrahlpistolen. Lesen Sie hierzu die nachfolgende Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe der Druckluft-Sandstrahlpistole an Dritte ebenfalls aus. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte ebenfalls aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Gerät ist zur Entfernung von Rost und Farbe auf Metallflächen bestimmt. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung. Das Gerät ist nur für den privaten Einsatz bestimmt.

● **Ausstattung**

- 1 Druckluft-Sandstrahlpistole
- 2 Abzugshebel
- 3 Stecknippel für Luftanschluss
- 4 Strahlgutbehälter
- 5 Strahldüse

Zubehör (siehe Abb. D):

- 6 Aufsatz für 11, 12, 13
- 7 Ballnadel
- 8 Universaladapter, für Ventile mit Innen-Ø von ca. 9 mm
- 9 Universaladapter, für Ventile mit Innen-Ø von ca. 6 mm
- 10 Ventiladapter, z.B. für Fahrradreifenventile
- 11 Universaladapter
- 12 Adapter für Schraubventile, z.B. von Badebooten
- 13 Adapter für Entlüftungsventile

● Lieferumfang

- 1 Druckluft-Sandstrahlpistole
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Ventilkit (zur Verwendung mit einem Kompressor)

● Technische Daten

Max. Arbeitsdruck:	8 bar
Empfohlener Arbeitsdruck:	6,3 – 8 bar
Luftverbrauch:	130 – 260 l/min
Düse ø:	2,8 mm
Behälterinhalt:	1000 ml
Benötigte Luftqualität:	gereinigt und ölfrei
Einstellwerte für das Arbeiten:	eingestellter Arbeitsdruck am Druckminderer oder Filterdruckmesser max. 8 bar.



Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen verursachen.

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF.

- **Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf etwaige Beschädigungen.** Sollte das Gerät Mängel aufweisen, darf es auf keinen Fall in Betrieb genommen werden.
-  **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Geräts fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.
-  **Verwenden Sie für Ihren persönlichen Schutz geeignete Körperschutzmittel.**
-  **Tragen Sie eine zulässige Staubmaske / Schutzhaube!**
-  **Tragen Sie eine Schutzbrille!**
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** In einer Umgebung in der sich Gase / offene Flammen / Feuer / gasbetriebene Warmwasserbereiter befinden darf die Druckluft-Sandstrahlpistole **1** nicht benutzt werden.
-  **RAUCHEN VERBOTEN!**

- **Arbeiten Sie nur in ausreichend belüfteten Räumen.**
- **Verwenden Sie als Energiequelle keinen Sauerstoff oder brennbare Gase.**
- **Überschreiten Sie niemals den maximalen Arbeitsdruck von 8 bar.**
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Entfernen Sie vor Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten sowie vor einem Transport das Gerät von der Druckluftquelle.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Entfernen Sie das Gerät zum Befüllen mit Strahlgut von der Druckluftquelle.
- **Verwenden Sie nur für die Druckluft-Sandstrahlpistole geeignete Materialien. Verwenden Sie keinen Quarzsand.** Es besteht die Gefahr der Bildung von giftigem Silikosestaub.
- **Treffen Sie Vorkehrungen, dass andere Personen nicht belästigt werden (Staubentwicklung).**
- **Sorgen Sie dafür, dass das Strahlmittel aufgefangen wird, um es umweltgerecht entsorgen zu können.**

● Bedienung

● Druckluftquelle anschließen

HINWEIS: Die Druckluft-Sandstrahlpistole **1** darf ausschließlich mit gereinigter, kondensat- und ölfreier Druckluft betrieben werden und darf den maximalen Arbeitsdruck von 8 bar am Gerät nicht überschreiten.

HINWEIS: Damit Sie den Luftdruck regulieren können, muss die Druckluftquelle mit einem (Filter)-Druckminderer ausgestattet sein.

- Schließen Sie die Druckluft-Sandstrahlpistole an eine geeignete Druckluftquelle an, indem Sie die Schnellkupplung des Versorgungsschlauches mit dem Stecknippel **3** an der Druckluft-Sandstrahlpistole **1** verbinden. Die Verriegelung erfolgt automatisch.

● Strahlgutbehälter befüllen

- Verwenden Sie bei Ihren Sandstrahlarbeiten ausschließlich geeignetes Strahlgut.

HINWEIS: Wir empfehlen Silikose unschädliches Strahlmittel (gemahlene Hochofenschlacke) mit der Körnung 0,2 mm – 0,8 mm.

- Achten Sie darauf, dass das Strahlgut absolut trocken und nicht zu grobkörnig ist.

HINWEIS: Die maximale Korngröße beträgt 0,8 mm.

- Öffnen Sie den Bajonettverschluss des Strahlgutbehälters  durch eine Drehung.
- Ziehen Sie den Strahlgutbehälter  nach unten ab.
- Füllen Sie die gewünschte Menge an Strahlgut in den Strahlgutbehälter  ein.
- Achten Sie darauf, dass Sie den maximale Behälterinhalt von 1000 ml nicht überschreiten.
- Schrauben Sie anschließend den Strahlgutbehälter  wieder an, indem Sie ihn durch eine Steck- und Drehbewegung am Behälterdeckel arretieren (siehe Abb. A).

● Druckluft-Sandstrahlpistole verwenden (siehe Abb. B, C)

- Bereiten Sie das zu bestrahlende Werkstück sorgfältig vor. Säubern Sie es gegebenenfalls.

HINWEIS: Staub- und Fettablagerungen beeinträchtigen das Ergebnis erheblich.

- Decken bzw. kleben Sie alles sorgfältig ab, was nicht bestrahlt werden soll.
- Achten Sie darauf, immer 20 cm Mindestabstand zwischen Druckluft-Sandstrahlpistole  und der zu bestrahlenden Fläche einzuhalten.

Einschalten:

- Drücken Sie den Abzugshebel **2** um die Druckluft-Sandstrahlpistole **1** in Betrieb zu nehmen.

Ausschalten:

- Lassen Sie den Abzugshebel **2** los um die Druckluft-Sandstrahlpistole **1** auszuschalten.
- Trennen Sie das Gerät nach Abschluss der Arbeit von der Druckluftquelle.

HINWEIS: Lösen Sie zuerst den Schlauch von der Druckluftquelle und entfernen Sie erst danach den Versorgungsschlauch von dem Gerät. So vermeiden Sie ein unkontrolliertes Herumwirbeln des Versorgungsschlauches.

● Reinigung

- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Trennen Sie das Gerät unbedingt von der Druckluftversorgung, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie die Druckluft-Sandstrahlpistole **1** und den Strahlgutbehälter **4** nach Abschluss der Arbeit. Blasen Sie hierzu die Druckluft-Sandstrahlpistole **1** und den Strahlgutbehälter **4** mit Druckluft aus.
- Bewahren Sie die Druckluft-Sandstrahlpistole **1** nur in trockenen Räumen auf.

● Service

- **⚠️ WARNUNG!** Lassen Sie Ihre Druckluft-Sandstrahlpistole nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Originalersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit der Druckluft-Sandstrahlpistole erhalten bleibt.

● Garantie

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden. Diese Garantie gilt nur gegenüber dem Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

DE

Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering 14

47623 Kevelaer, Germany

**Tel.: +49 (0) 180 5 008107 (14 Ct / Min. aus dem dt.
Festnetz ggf. abweichende Preise aus den
Mobilfunknetzen)**

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

AT

Kompernaß Service Österreich

Rittenschober KG

Gmundner Strasse 10

4816 Gschwandt (Austria)

Tel.: (+43) 0 76 12 / 6 26 05 16

Fax: (+43) 0 76 12 / 62 60 56

e-mail: support.at@kompernass.com

CH

Kompernass Service Switzerland

Tel.: +41 (0) 848 000 525

e-mail: support.ch@kompernass.com

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll!

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Konformitätserklärung / Hersteller C€

Wir, Kompernaß GmbH, Burgstr. 21,
D-44867 Bochum, Deutschland, erklären hiermit für dieses Produkt
die Übereinstimmung mit folgenden EG-Richtlinien:

**Maschinenrichtlinie
(98 / 37 / EC)**

Angewandte harmonisierte Normen: EN 1953:1998

Typ / Gerätebezeichnung:
Druckluft-Sandstrahlpistole

Bochum, 30.06.2009



Hans Kompers
- Geschäftsführer -

Technische Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung
sind vorbehalten.

IAN 33000

KOMPERNASS GMBH

Burgstraße 21

D-44867 Bochum

© by **ORFGEN Marketing**

Last Information Update · Stanje informacija

Stand der Informationen: 06 / 2009

Ident.-No.: 062009-GB/HR/DE/AT/CH

